Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/2296

2026 10 13

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/2296

2026 m. spalio 12 d.

dėl Europos Sąjungos paramos misijos Libane (*EUSM Lebanon*)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2025 m. rugpjūčio 28 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2790 (2025), kurioje tarptautinė bendruomenė raginama intensyvinti savo paramą Libano ginkluotosioms pajėgoms (LGP), be kita ko, įranga, medžiagomis ir finansais, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir tvarus jų dislokavimas į pietus nuo Litani upės ir sustiprinti jų pajėgumai įgyvendinti Rezoliuciją 1701 (2006);

(2) 2026 m. vasario 10 d. Politinis ir saugumo komitetas (PSK) palankiai įvertino politinę reagavimo į krizę programą dėl Libano;

(3) Europos Vadovų Taryba savo 2026 m. birželio 19 d. išvadose dar kartą patvirtino Sąjungos paramą pastangoms užtikrinti Libano žmonių saugumą ir Libano suverenitetui bei teritoriniam vientisumui. Ji pakartojo, kad visapusiškai remia Libano Vyriausybės pastangas stiprinti šalies institucijas, įskaitant LGP siekiant įgyti visos Libano teritorijos kontrolę, ir nustatyti valstybės monopoliją ginklų laikymo srityje. Sąjunga toliau rems LGP, be kita ko, pasitelkdama galimą bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) misiją ir teikdama nuolatinę bei sustiprintą paramą pagal Europos taikos priemonę;

(4) 2026 m. liepos 24 d. Taryba patvirtino galimai BSGP misijai Libane skirtą krizės valdymo koncepciją. Todėl BSGP misija turėtų būti įsteigta;

(5) 2026 m. spalio 5 d. laišku Libano Ministrų tarybos pirmininkas paprašė Sąjungos dislokuoti BSGP misiją jo teritorijoje;

(6) misija turėtų turėti civilinį ramstį, kurio atžvilgiu strateginį vadovavimą ir kontrolę vykdo civilinės operacijos vadas, ir karinį ramstį, kurio atžvilgiu strateginį vadovavimą ir kontrolę vykdo karinis vadas. Šiems ramsčiams turėtų būti būdingi tie patys Sąjungos politiniai ir strateginiai tikslai bei įgaliojimai, tačiau jais vykdomos skirtingos, nors ir viena kitą papildančios, užduotys, pritaikytos jų atitinkamoms kompetencijos sritims, kartu užtikrinant glaudų misijos veiklos įgyvendinimo koordinavimą;

(7) civilinės operacijos vadas turėtų galėti naudotis civilinių operacijų štabu, kad planuotų ir vykdytų misijos civilinio ramsčio veiklą;

(8) Karinių misijų planavimo ir vykdymo centras turėtų būti stacionari vadovavimo ir kontrolės struktūra kariniu strateginiu lygmeniu, atsakinga už misijos karinio ramsčio operacinį planavimą ir vykdymą;

(9) civilinio ramsčio vadovas turėtų vykdyti tas pačias funkcijas, kiek tai susiję su misijos civiliniu ramsčiu, kaip ir civilinės BSGP misijos vadovas. Karinio ramsčio vadovas turėtų vykdyti tas pačias funkcijas, susijusias su misijos kariniu ramsčiu, kaip ir karinės BSGP misijos pajėgų vadas;

(10) turėtų būti užtikrintas glaudus civilinio ir karinio ramsčių veiksmų koordinavimas, be kita ko, pasitelkiant Jungtinį paramos koordinavimo padalinį ar remiantis kita atitinkama koordinavimo tvarka, kad būtų užtikrintas nuoseklus požiūris ir galimų sinergijų panaudojimas įgyvendinant misijos įgaliojimus bei veiklą;

(11) pagal Europos Sąjungos (ES) sutarties 41 straipsnio 2 dalį veiklos išlaidos, susidarančios dėl misijos civilinio ramsčio, turėtų būti finansuojamos iš Sąjungos biudžeto, o veiklos išlaidas, susidarančias dėl misijos karinio ramsčio, turi padengti valstybės narės pagal Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ([1]);

(12) misija bus vykdoma tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir gali kliudyti pasiekti ES sutarties 21 straipsnyje nustatytus Sąjungos išorės veiksmų tikslus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Įsteigimas

1. Sąjunga įsteigia Sąjungos paramos misiją Libane (*EUSM Lebanon*) pagal bendrą saugumo ir gynybos politiką (BSGP).

2. EUSM Lebanon iš pradžių veikia Libane į šiaurę nuo Litani upės, o, kalbant apie teritoriją į pietus nuo Litani upės, – veikia tada, kai įvykdomos būtinos politinės ir saugumo sąlygos, ir remiantis Libano Vyriausybės sutikimu. Taryba įgalioja Politinį ir saugumo komitetą (PSK) tuo tikslu priimti atitinkamus sprendimus.

2 straipsnis

Įgaliojimai

1. *EUSM Lebanon* prisideda prie ilgalaikio stabilumo ir taikos visame Libane pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliuciją 1701 (2006), remdama Libano ginkluotųjų pajėgų (LGP) ir vidaus saugumo pajėgų (VSF) pajėgumų stiprinimą, siekiant užtikrinti valstybės valdžią, teritorinę kontrolę ir sienų saugumą.

([1]) 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).

2. Tuo tikslu *EUSM Lebanon*:

a) karinio ramsčio atveju LGP pajėgumus remia taip:

i. Sausumos sienų pulkai: teikia patariamąją paramą ir mokymą, kad būtų stiprinami sienų stebėjimo, patruliavimo, sienų kontrolės ir kovos su kontrabanda pajėgumai, be kita ko, kai tinkama, nagrinėjant galimybes remti atitinkamų Libano sienos apsaugos institucijų ir, kai įmanoma, jų Sirijos atitikmenų operacinį veiksmų koordinavimą ir komunikaciją sienų saugumo srityje.

ii. Žvalgybos, stebėjimo ir iššvalgymo (ISR) pajėgumai: teikia patariamąją paramą ir specializuotą mokymą, kad būtų stiprinami bendri ISR planavimo, stebėjimo, ankstyvojo perspėjimo, dronų operacijų ir vaizdų analizės pajėgumai, koordinuojant veiksmus su atitinkamomis paramos priemonėmis pagal Europos taikos priemonę.

iii. jūrų saugumas: teikia patariamąją paramą ir mokymą, kad būtų stiprinamas jūrų stebėjimas, informuotumas apie jūrų sritį, paieška ir gelbėjimas, dalijimasis informacija ir teisėsaugos pajėgumai jūrų srityje;

b) civilinio ramsčio atveju VSF pajėgumus remia taip:

i. VSF operaciniai pajėgumai: teikia patariamąją paramą ir mokymą, kad būtų stiprinami pasirinkti mobiliųjų pajėgų padaliniai ir regioniniai žandarmerijos padaliniai tokiose srityse kaip viešoji tvarka, taktinis atsakas, kova su terorizmu ir kontrabanda, taip pat teisinė valstybė;

ii. uostų saugumo valdymas: remia uostų saugumo valdymo tvarkos plėtojimą pagal tarptautinius standartus;

iii. VSF mokymo pajėgumai: remia VSF mokymo institutą plėtojant nacionalinę mokymo sistemą ir specializuotas mokymo programas, be kita ko, tokiose srityse kaip kibernetinis nusikalstamumas ir kova su kontrabanda.

c) papildoma specializuota mokymo veikla, patenkanti į a arba b punktų taikymo sritį, pavyzdžiui, kovos su savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais (C-IED) ir sprogstamųjų šaudmenų nukenksminimo, apibrėžiama planavimo dokumentuose, atsižvelgiant į Libano institucijų toliau formuluojamus poreikius.

3. *EUSM Lebanon* laikysis keičiamo masto, modulinio ir lankstaus požiūrio, kad laikui bėgant būtų galima prisitaikyti reaguojant į kintančius poreikius ir operacines sąlygas.

4. *EUSM Lebanon* sudaro palankesnes sąlygas paramos priemonėms pagal Europos taikos priemonę, dėl kurių Taryba gali priimti sprendimą remdama Libaną, ir jas papildo.

5. Į *EUSM Lebanon* strateginį ir operacinį planavimą, veiklą ir ataskaitų teikimą visapusiškai ir proaktyviai integruojama tarptautinė humanitarinė teisė, žmogaus teisės, lyčių lygybės principas, civilių apsauga ir darbotvarkės pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliuciją 1325 (2000) dėl moterų, taikos ir saugumo, JT ST rezoliuciją 2250 (2015) dėl jaunimo, taikos ir saugumo ir JT ST rezoliuciją 1612 (2005) dėl vaikų ir ginkluotų konfliktų.

3 straipsnis

Politinė kontrolė ir strateginis vadovavimas

1. *EUSM Lebanon* politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą jai Tarybos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) atsakomybe vykdo PSK. Taryba įgalioja PSK šiuo tikslu priimti atitinkamus sprendimus pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 38 straipsnį. Šie įgaliojimai apima įgaliojimus iš dalies keisti planavimo dokumentus, įskaitant *EUSM Lebanon* civiliniam ramsčiui skirtą veiksmų planą ir *EUSM Lebanon* kariniam ramsčiui skirtą misijos planą ir kovos veiksmų taisykles, taip pat pavaldumo tvarką. Jie taip pat apima įgaliojimus priimti sprendimus dėl civilinio ir karinio ramsčių vadovų skyrimo. Tarybai paliekami įgaliojimai spręsti dėl *EUSM Lebanon* tikslų ir jos nutraukimo. PSK sprendimai dėl civilinio ir karinio ramsčių vadovų skyrimo skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2. PSK reguliariai atsiskaito Tarybai.

3. PSK reguliariai gauna ES karinio komiteto (toliau – ESKK) pirmininko ataskaitas dėl *EUSM Lebanon* karinio ramsčio veiklos. PSK reguliariai, taip pat prireikus, teikiamos civilinės operacijos vado ataskaitos dėl *EUSM Lebanon* civilinio ramsčio veiklos. PSK gali į savo posėdžius pakviesti atitinkamai civilinės operacijos vadą ir karinį vadą.

4 straipsnis

Pavaldumo tvarka ir struktūra

1. *EUSM Lebanon*, kaip krizių valdymo operacijos, pavaldumo grandinė yra vieninga.

2. *EUSM Lebanon* būstinė yra Libane.

3. *EUSM Lebanon* turi civilinį ramstį, kurio atžvilgiu strateginį vadovavimą ir kontrolę vykdo civilinės operacijos vadas (toliau – civilinis ramstis), ir karinį ramstį, kurio atžvilgiu strateginį vadovavimą ir kontrolę vykdo karinis vadas (toliau – karinis ramstis).

4. Užtikrinamas glaudus civilinio ir karinio ramsčių veiksmų koordinavimas, ypač pasitelkiant Jungtinį paramos koordinavimo padalinį, siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį į *EUSM Lebanon* įgaliojimų ir veiklos įgyvendinimą, nedarant poveikio atitinkamai civilinei ir karinei pavaldumo grandinėms ir civiliniam bei kariniam ramsčiams taikomiems skirtingiems finansavimo šaltiniams.

II SKIRSNIS

CIVILINIS RAMSTIS

5 straipsnis

Civilinės operacijos vadas

1. Civilinio ramsčio civilinės operacijos vadas yra Civilinių operacijų štabo (toliau – *CivOpsHQ*) valdantysis direktorius.

2. Civilinės operacijos vadas turi galėti naudotis *CivOpsHQ* planuodamas ir vykdydamas civilinio ramsčio veiklą.

3. Civilinės operacijos vadas, kurio atžvilgiu politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą vykdo PSK, bendrai vadovaujant vyriausiajam įgaliotiniui, vykdo vadovavimą civiliniam ramsčiui ir jo kontrolę strateginiu lygmeniu.

4. Civilinės operacijos vadas užtikrina tinkamą ir veiksmingą Tarybos ir PSK sprendimų įgyvendinimą vykdant operacijas, be kita ko, strateginiu lygmeniu teikdamas nurodymus civilinio ramsčio vadovui, taip pat teikdamas jam patarimus ir techninę paramą.

5. Civilinės operacijos vadas atsiskaito Tarybai per vyriausiąjį įgaliotinį.

6. Visi į civilinį ramstį komandiruoti darbuotojai lieka visiškai pavaldūs siunčiančiosios valstybės nacionalinėms valdžios institucijoms pagal nacionalines taisykles, atitinkamai Sąjungos institucijai arba Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT). Atitinkamai ta nacionalinė valdžios institucija, Sąjungos institucija arba EIVT perduoda savo komandiruoto personalo operacinį valdymą civilinės operacijos vadui.

7. Civilinės operacijos vadui tenka bendra atsakomybė užtikrinti, kad Sąjungos rūpestingumo pareiga būtų tinkamai atlikta civilinio ramsčio personalo atžvilgiu.

6 straipsnis

Civilinio ramsčio vadovas

1. Civilinio ramsčio vadovas prisiima atsakomybę už civilinį ramstį ir vykdo vadovavimą jam ir jo kontrolę operaciniu lygmeniu. Civilinio ramsčio vadovas yra tiesiogiai pavaldus civilinės operacijos vadui ir veikia laikydamasis jo nurodymų.

2. Civilinio ramsčio vadovas atstovauja civiliniam ramsčiui jo atsakomybės srityje.

3. Civilinio ramsčio vadovas prisiima administracinę ir logistinę atsakomybę už civilinį ramstį, įskaitant atsakomybę už civiliniam ramsčiui suteiktą turtą, išteklius ir informaciją. Civilinio ramsčio vadovas gali civilinio ramsčio darbuotojams deleguoti su personalu ir finansų reikalais susijusias valdymo užduotis, prisiimdamas bendrą atsakomybę už tai.

4. Civilinio ramsčio vadovas duoda nurodymus, susijusius su veiksmingu *EUSM Lebanon* vykdymu veiksmų vietoje, yra atsakingas už jos koordinavimą bei kasdienį valdymą ir vykdo civilinės operacijos vado nurodymus.

5. Civilinio ramsčio vadovas yra atsakingas už civilinio ramsčio personalo drausmės kontrolę. Komandiruotam personalui drausminės priemones taiko atitinkamai siunčiančiosios valstybės nacionalinės valdžios institucijos pagal nacionalines taisykles, atitinkama Sąjungos institucija arba EIVT.

6. Nedarant poveikio pavaldumo tvarkai, civilinio ramsčio vadovui vietos politines gaires teikia Sąjungos delegacijos Libane vadovas.

7 straipsnis

Personalas

1. Civilinio ramsčio personalą sudaro visų pirma valstybių narių, Sąjungos institucijų arba EIVT komandiruoti darbuotojai. Kiekviena valstybė narė, kiekviena Sąjungos institucija ir EIVT padengia išlaidas, susijusias su visais jų komandiruotais darbuotojais, įskaitant kelionės į veiklos vykdymo vietą bei grįžimo iš jos išlaidas, atlyginimus, sveikatos draudimą ir išmokas, išskyrus skiriamus dienpinigius.

2. Valstybė narė, Sąjungos institucija arba EIVT atitinkamai yra atsakingos už atsakymą į bet kokias pretenzijas, susijusias su jų darbuotojų komandiravimu į civilinį ramstį arba jų komandiruotais darbuotojais, ir už bet kokios bylos iškėlimą tokiems asmenims.

3. Jei reikiamų funkcijų negali vykdyti valstybių narių komandiruoti darbuotojai, civilinis ramstis gali pagal sutartį įdarbinti tarptautinius ir vietos darbuotojus. Išimtiniais ir tinkamai pagrįstais atvejais, jei nėra tinkamų kandidatų iš valstybių narių, gali būti įdarbinami dalyvaujančių trečiųjų valstybių piliečiai su jais sudarant sutartį.

4. Tarptautinių ir vietos darbuotojų įdarbinimo civiliniame ramstyje sąlygos ir teisės bei pareigos nustatomos civilinio ramsčio ir atitinkamo darbuotojo sutartyse.

8 straipsnis

Saugumas

1. Civilinės operacijos vadas vadovauja civilinio ramsčio vadovo vykdomam saugumo priemonių planavimui ir užtikrina, kad civilinis ramstis tas saugumo priemones tinkamai bei veiksmingai įgyvendintų pagal 5 straipsnį.

2. Civilinio ramsčio vadovas yra atsakingas už rūpestingumo pareigos civiliniame ramstyje vykdymą ir užtikrinimą, kad būtų laikomasi civiliniam ramsčiui taikomų reikalavimų, vadovaujantis civilinėms BSGP misijoms skirta saugumo ir rūpestingumo pareigos politika ir ją papildančiomis priemonėmis.

3. Civilinio ramsčio vadovui padeda saugumo ir sveikatos vadovas, kuris yra atskaitingas civilinio ramsčio vadovui ir taip pat palaiko glaudžius funkcinius santykius su *CivOpsHQ*.

4. Pagal veiksmų planą civilinio ramsčio darbuotojai, prieš pradėdami eiti pareigas, dalyvauja privalomuose mokymuose saugumo klausimais. Jie taip pat reguliariai dalyvauja kvalifikacijos kėlimo mokymuose operacijos vietoje, kuriuos organizuoja saugumo ir sveikatos vadovas.

5. Civilinio ramsčio vadovas užtikrina ES įslaptintos informacijos apsaugą pagal Tarybos sprendimą 2013/488/ES ([2]).

([2]) 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj).

9 straipsnis

Teisinė padėtis

Civilinis ramstis turi teisę pirkti paslaugas ir prekes, sudaryti sutartis ir administracinius susitarimus, įdarbinti darbuotojus, turėti banko sąskaitas, įsigyti ir perleisti turtą, vykdyti savo įsipareigojimus ir būti teismo proceso šalimi, kai to reikia šiam sprendimui įgyvendinti.

10 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Finansinė orientacinė suma, skirta su civiliniu ramsčiu susijusioms išlaidoms šešių mėnesių laikotarpiu nuo šio sprendimo įsigaliojimo padengti, yra 4 303 135,85 EUR. Sprendimą dėl vėlesnio laikotarpio finansinės orientacinės sumos priima Taryba.

2. Visos civilinio ramsčio išlaidos tvarkomos pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomas taisykles ir procedūras. Civilinio ramsčio viešojo pirkimo sutarčių skyrimo procedūrose fiziniai ir juridiniai asmenys dalyvauja be apribojimų. Be to, civilinio ramsčio perkamoms prekėms netaikoma jokia kilmės taisyklė. Komisijai pritarus, civilinis ramstis gali sudaryti techninius susitarimus su valstybėmis narėmis, priimančiąja valstybe, dalyvaujančiomis trečiosiomis valstybėmis ir kitais tarptautiniais subjektais dėl įrangos, paslaugų ir patalpų teikimo civiliniam ramsčiui.

3. Civilinis ramstis yra atsakingas už savo biudžeto vykdymą. Šiuo tikslu civilinis ramstis pasirašo susitarimą su Komisija. Finansinės nuostatos turi atitikti 4, 5 ir 6 straipsniuose numatytą *EUSM Lebanon* pavaldumo tvarką ir operacinius reikalavimus.

4. Civilinis ramstis yra visiškai atskaitingas Komisijai už pagal 3 dalyje nurodytą susitarimą vykdomą finansinę veiklą ir veikia jos prižiūrimas.

5. Su civiliniu ramsčiu susijusios išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

III SKIRSNIS

KARINIS RAMSTIS

11 straipsnis

Karinis vadas

1. Karinių misijų planavimo ir vykdymo centro (MPCC) direktorius yra karinio ramsčio karinis vadas.

2. MPCC yra stacionari karinio strateginio lygmens vadovavimo ir kontrolės struktūra už operacijų rajono ribų, atsakinga už karinio ramsčio operacinį planavimą ir vykdymą.

3. Karinis vadas, kurio politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą jam vykdo PSK, bendrai vadovaujant vyriausiajam įgaliotiniui, vykdo vadovavimą kariniam ramsčiui ir jo kontrolę strateginiu lygmeniu.

4. Karinis vadas užtikrina tinkamą ir veiksmingą Tarybos ir PSK sprendimų, susijusių su karinio ramsčio operacijų vykdymu, įgyvendinimą, be kita ko, duodamas nurodymus to ramsčio personalui.

5. Karinis vadas atsiskaito Tarybai per vyriausiąjį įgaliotinį.

6. Visi į karinį ramstį komandiruoti darbuotojai lieka visiškai pavaldūs siunčiančiosios valstybės nacionalinėms valdžios institucijoms pagal nacionalines taisykles, atitinkamai Sąjungos institucijai arba EIVT. Atitinkamai nacionalinė valdžios institucija, Sąjungos institucija arba EIVT perduoda savo komandiruotų darbuotojų operacinį valdymą kariniam vadui.

7. Kariniam vadui tenka bendra atsakomybė užtikrinti, kad Sąjungos rūpestingumo pareiga būtų tinkamai vykdoma karinio ramsčio darbuotojų atžvilgiu.

12 straipsnis

Karinio ramsčio vadovas

1. Karinio ramsčio vadovas prisiima atsakomybę už karinį ramstį ir vykdo vadovavimą jam ir jo kontrolę operaciniu lygmeniu.

2. Karinio ramsčio vadovas yra tiesiogiai pavaldus kariniam vadui ir veikia laikydamasis karinio vado nurodymų.

3. Nedarant poveikio pavaldumo tvarkai, karinio ramsčio vadovui vietos politines gaires teikia Sąjungos delegacijos Libane vadovas.

13 straipsnis

Karinis vadovavimas

1. ESKK stebi, ar tinkamai atliekamos karinio ramsčio užduotys, vykdomos karinio vado atsakomybe.

2. ESKK reguliariai gauna karinio vado ataskaitas. Į savo posėdžius ESKK gali kviesti atitinkamai karinį vadą ir karinio ramsčio vadovą.

3. ESKK pirmininkas veikia kaip pagrindinis kontaktinis asmuo ryšiams su kariniu vadu.

14 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Bendrosios karinio ramsčio išlaidos administruojamos pagal Sprendimą (BUSP) 2021/509.

2. Finansinė orientacinė suma, skirta karinio ramsčio bendroms išlaidoms šešių mėnesių laikotarpiu nuo šio sprendimo įsigaliojimo padengti, yra 2 880 000 EUR. Sprendimo (BUSP) 2021/509 51 straipsnio 2 dalyje nurodyta orientacinės sumos procentinė dalis – 70 % įsipareigojimams ir 35 % mokėjimams. Sprendimą dėl vėlesnio laikotarpio finansinės orientacinės sumos priima Taryba.

IV SKIRSNIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

15 straipsnis

Sąjungos reagavimo veiksmų nuoseklumas ir koordinavimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis užtikrina šio sprendimo įgyvendinimą ir jo nuoseklumą su visais Sąjungos išorės veiksmais, įskaitant Sąjungos vystymosi programas ir jos teikiamos humanitarinės pagalbos programas.

2. Nedarant poveikio pavaldumo tvarkai, civilinio ramsčio vadovui ir karinio ramsčio vadovui vietos politines gaires teikia Sąjungos delegacijos Libane vadovas.

3. *EUSM Lebanon* atitinkamai derina savo veiklą su valstybių narių dvišale veikla saugumo ir gynybos srityje Libane, Sąjungos institucijomis ir atitinkamomis JT bei Sąjungos agentūromis. Kai tinkama, *EUSM Lebanon* koordinuoja veiksmus su bendramintėmis trečiosiomis valstybėmis. Karinis ramstis taip pat glaudžiai bendradarbiauja su Libano klausimų kariniu techniniu komitetu (MTC4L), atsižvelgiant į jo vaidmenį koordinuojant tarptautinę paramą Libano ginkluotosioms pajėgoms.

16 straipsnis

Trečiųjų valstybių dalyvavimas

1. Nedarant poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo autonomiškumui ir jos bendrai institucinei struktūrai, taip pat vadovaujantis atitinkamomis Europos Vadovų Tarybos gairėmis, trečiosios valstybės gali būti kviečiamos dalyvauti *EUSM Lebanon*.

2. Taryba suteikia įgaliojimus PSK kviesti trečiąsias valstybes siūlyti savo įnašus ir priimti atitinkamus sprendimus dėl pasiūlytų įnašų priėmimo, rekomendavus atitinkamai kariniam vadui ir ESKK arba civilinės operacijos vadui.

3. Išsamios trečiųjų valstybių dalyvavimo sąlygos nustatomos susitarimuose, kurie sudaromi vadovaujantis ES sutarties 37 straipsniu ir laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnyje nustatytos procedūros. Tais atvejais, kai Sąjunga ir trečioji valstybė yra sudariusios susitarimą, kuriuo nustatomos pastarosios dalyvavimo Sąjungos krizių valdymo misijose bendrosios sąlygos, tokio susitarimo nuostatos taikomos ir *EUSM Lebanon* kontekste.

4. Trečiosios valstybės, prisidedančios prie civilinio ramsčio arba reikšmingais kariniais įnašais prisidedančios prie karinio ramsčio, turi tas pačias su kasdieniu *EUSM Lebanon* valdymu susijusias teises ir pareigas, kaip ir valstybės narės.

5. Taryba įgalioja PSK priimti atitinkamus sprendimus dėl civilinio arba karinio prisidedančių valstybių komiteto įsteigimo, jei trečiosios valstybės prisidėtų prie civilinio ramsčio arba reikšmingais kariniais įnašais prisidėtų prie karinio ramsčio.

17 straipsnis

EUSM Lebanon ir jos personalo statusas

EUSM Lebanon ir jos personalo statusas, įskaitant privilegijas, imunitetą ir papildomas garantijas, būtinas misijai įvykdyti ir jai sklandžiai veikti, nustatomas susitarime, Sąjungos sudarytame su Libanu pagal ES sutarties 37 straipsnį ir laikantis SESV 218 straipsnyje nustatytos tvarkos.

18 straipsnis

Informacijos teikimas

1. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, vyriausiasis įgaliotinis įgaliojamas atitinkamai ir pagal *EUSM Lebanon* reikmes teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms *EUSM Lebanon* tikslais parengtą ES įslaptintą informaciją:

a) pažymėtą ne aukštesnio kaip taikytinuose Sąjungos ir atitinkamos trečiosios valstybės sudarytuose susitarimuose dėl informacijos saugumo nustatyto lygio slaptumo žyma, arba

b) kitais atvejais neviršijant slaptumo lygio „CONFIDENTIEL UE/ES CONFIDENTIAL“.

2. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, tuo atveju, kai kyla konkretus ir neatidėliotinas operacinis poreikis, vyriausiasis įgaliotinis taip pat įgaliojamas teikti atitinkamoms Libano valdžios institucijoms bet kokią *EUSM Lebanon* tikslais parengtą ES įslaptintą informaciją, pažymėtą ne aukštesnio kaip „RESTREINT UE/ES RESTRICTED“ lygio slaptumo žyma. Tuo tikslu sudaromi vyriausiojo įgaliotinio ir Libano kompetentingų valdžios institucijų susitarimai.

3. Vyriausiasis įgaliotinis įgaliojamas teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms bet kokius su *EUSM Lebanon* klausimų svarstymu Taryboje susijusius ES neįslaptintus dokumentus, kuriems pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių ([3]) 6 straipsnio 1 dalį taikomas profesinės paslapties reikalavimas.

4. Vyriausiasis įgaliotinis gali perduoti 1–3 dalyse nurodytus įgaliojimus ir galią sudaryti 2 dalyje nurodytus susitarimus jam pavaldiems asmenims, civilinės operacijos vadui arba kariniam vadui.

19 straipsnis

Budėjimo pajėgumai

EUSM Lebanon tikslais pradeda veikti budėjimo pajėgumai.

20 straipsnis

EUSM Lebanon planavimas ir pradžia

1. Sprendimą pradėti *EUSM Lebanon* priima Taryba po to, kai patvirtinamas civilinio ramsčio operacijos planas ir karinio ramsčio *EUSM Lebanon* planas, apimantis kovos veiksmų taisykles. *EUSM Lebanon* pradedama misijos karinio vado ir civilinės operacijos vado rekomenduotą dieną.

2. *EUSM Lebanon* pagrindinės karinio ir civilinio planavimo grupės atlieka būtinus parengiamuosius darbus, kad būtų pasiektas *EUSM Lebanon* pradinis operacinis pajėgumas. Prieš dislokavimą operacijų rajone atliekamas nuodugnus saugumo padėties ir susijusių reikalavimų, kurių turi būti laikomasi, vertinimas.

([3]) 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas, patvirtinantis Tarybos darbo tvarkos taisykles (2009/937/ES) (OL L 325, 2009 12 11, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj).

21 straipsnis

Įsigaliojimas ir nutraukimas

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

2. Jis taikomas trejų metų laikotarpį nuo *EUSM Lebanon* pradžios.

3. Šis sprendimas panaikinamas pagal patvirtintus *EUSM Lebanon* nutraukimo planus ir nedarant poveikio Sprendime (BUSP) 2021/509 nustatytoms karinio ramsčio audito ir finansinių ataskaitų pateikimo procedūroms.

Priimta Liuksemburge 2026 m. spalio 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS